

DE	Original-EU-/EG-Konformitätserklärung		GB	Translation of the original EU/EC declaration of conformity		NL	Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming	
Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produkt-spezifischen Standards erfüllt.			We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.			We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.		
Produkt Benzin-Rasenmäher			Product Petrol lawnmower			Product Benzinegrasmaaiër		
Type EASY 4.16 P-D EASY 4.26 P-D EASY 4.66 P-D EASY 4.66 SP-D EASY 5.16 SP-D EASY PRO 4216 P-A			Type EASY 4.16 P-D EASY 4.26 P-D EASY 4.66 P-D EASY 4.66 SP-D EASY 5.16 SP-D EASY PRO 4216 P-A			Type EASY 4.16 P-D EASY 4.26 P-D EASY 4.66 P-D EASY 4.66 SP-D EASY 5.16 SP-D EASY PRO 4216 P-A		
EASY PRO 4216 SP-A COMFORT 51.6 SP-H			EASY PRO 4216 SP-A COMFORT 51.6 SP-H			EASY PRO 4216 SP-A COMFORT 51.6 SP-H		
Seriennummer 5L01-000001 - 9L31-999999			Serial number 5L01-000001 - 9L31-999999			Seriennummer 5L01-000001 - 9L31-999999		
Schalleistungspegel EN ISO 3744			Sound power level EN ISO 3744			Geluidsvermogensniveau EN ISO 3744		
gemessen / garantiert			measured / guaranteed			gemeten / gegarandeerd		
EASY 4.16 P-D EASY 4.26 P-D EASY 4.66 P-D EASY 4.66 SP-D EASY 5.16 SP-D EASY PRO 4216 P-A EASY PRO 4216 SP-A EASY PRO 4716 P-A EASY PRO 4716 SP-A EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-H COMFORT 51.6 SP-H			EASY 4.16 P-D EASY 4.26 P-D EASY 4.66 P-D EASY 4.66 SP-D EASY 5.16 SP-D EASY PRO 4216 P-A EASY PRO 4216 SP-A EASY PRO 4716 P-A EASY PRO 4716 SP-A EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-H COMFORT 51.6 SP-H			EASY 4.16 P-D EASY 4.26 P-D EASY 4.66 P-D EASY 4.66 SP-D EASY 5.16 SP-D EASY PRO 4216 P-A EASY PRO 4216 SP-A EASY PRO 4716 P-A EASY PRO 4716 SP-A EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-H COMFORT 51.6 SP-H		
90.4 dB(A) / 96 dB(A) 92.5 dB(A) / 96 dB(A) 93.7 dB(A) / 96 dB(A) 91.8 dB(A) / 96 dB(A) 91.5 dB(A) / 98 dB(A) 91 dB(A) / 96 dB(A) 91 dB(A) / 96 dB(A) 93.1 dB(A) / 96 dB(A) 93.5 dB(A) / 96 dB(A) 94.4 dB(A) / 98 dB(A) 93.1 dB(A) / 98 dB(A) 94.6 dB(A) / 98 dB(A)			90.4 dB(A) / 96 dB(A) 92.5 dB(A) / 96 dB(A) 93.7 dB(A) / 96 dB(A) 91.8 dB(A) / 96 dB(A) 91.5 dB(A) / 98 dB(A) 91 dB(A) / 96 dB(A) 91 dB(A) / 96 dB(A) 93.1 dB(A) / 96 dB(A) 93.5 dB(A) / 96 dB(A) 94.4 dB(A) / 98 dB(A) 93.1 dB(A) / 98 dB(A) 94.6 dB(A) / 98 dB(A)			90.4 dB(A) / 96 dB(A) 92.5 dB(A) / 96 dB(A) 93.7 dB(A) / 96 dB(A) 91.8 dB(A) / 96 dB(A) 91.5 dB(A) / 98 dB(A) 91 dB(A) / 96 dB(A) 91 dB(A) / 96 dB(A) 93.1 dB(A) / 96 dB(A) 93.5 dB(A) / 96 dB(A) 94.4 dB(A) / 98 dB(A) 93.1 dB(A) / 98 dB(A) 94.6 dB(A) / 98 dB(A)		
Hersteller AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Manufacturer AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Fabrikant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Dokumentations-Bevollmächtigter Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Duly authorised person for technical file Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Gemachtigde documentatie Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
EU-Richtlinien 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU			EU directives 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EC 2014/30/EU			EU-richtlijnen 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU		
Angewandte Normen EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009			Applied standards EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009			Toegepaste normen EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009		
Konformitätsbewertung 2000/14/EG Anhang VI			Conformity evaluation 2000/14/EC Annex VI			Beoordeling van overeenstemming 2000/14/EC Bijlage VI		
Benannte Stelle TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036			Notified body TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036			Beoordelende instantie TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036		
Kötz, 01.12.2026			Kötz, 01.12.2026			Kötz, 01.12.2026		
								
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		

FR	Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale		ES	Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original		IT	Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale	
Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.			Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.			Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.		
Produit Tondeuse à gazon à essence			Producto Cortacésped de gasolina			Prodotto Tagliarbaia a benzina		
Type			Tipo			Tipo		
EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A		EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A		EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A	
EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A		EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A		EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A	
EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A		EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A		EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A	
EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A		EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A		EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A	
EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H		EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H		EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H	
EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H		EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H		EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H	
Numéro de série 5L01-000001 - 9L31-999999			Número de serie 5L01-000001 - 9L31-999999			Numero di serie 5L01-000001 - 9L31-999999		
Niveau de puissance acoustique EN ISO 3744			Nivel de potencia acústica EN ISO 3744			Rumorosità EN ISO 3744		
		mesuré/garanti			medido / garantizado			misurata / garantita
EASY 4.16 P-D	90.4 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.16 P-D	90.4 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.16 P-D	90.4 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY 4.26 P-D	92.5 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.26 P-D	92.5 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.26 P-D	92.5 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY 4.66 P-D	93.7 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.66 P-D	93.7 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.66 P-D	93.7 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY 4.66 SP-D	91.8 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.66 SP-D	91.8 dB(A) / 96 dB(A)		EASY 4.66 SP-D	91.8 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY 5.16 SP-D	91.5 dB(A) / 98 dB(A)		EASY 5.16 SP-D	91.5 dB(A) / 98 dB(A)		EASY 5.16 SP-D	91.5 dB(A) / 98 dB(A)	
EASY PRO 4216 P-A	91 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4216 P-A	91 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4216 P-A	91 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY PRO 4216 SP-A	91 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4216 SP-A	91 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4216 SP-A	91 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY PRO 4716 P-A	93.1 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4716 P-A	93.1 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4716 P-A	93.1 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY PRO 4716 SP-A	93.5 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4716 SP-A	93.5 dB(A) / 96 dB(A)		EASY PRO 4716 SP-A	93.5 dB(A) / 96 dB(A)	
EASY PRO 5216 SP-A	94.4 dB(A) / 98 dB(A)		EASY PRO 5216 SP-A	94.4 dB(A) / 98 dB(A)		EASY PRO 5216 SP-A	94.4 dB(A) / 98 dB(A)	
EASY 5.16 SP-H	93.1 dB(A) / 98 dB(A)		EASY 5.16 SP-H	93.1 dB(A) / 98 dB(A)		EASY 5.16 SP-H	93.1 dB(A) / 98 dB(A)	
COMFORT 51.6 SP-H	94.6 dB(A) / 98 dB(A)		COMFORT 51.6 SP-H	94.6 dB(A) / 98 dB(A)		COMFORT 51.6 SP-H	94.6 dB(A) / 98 dB(A)	
Fabricant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Fabricante AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Costruttore AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Responsable de la documentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Apoderado para la recopilación de la documentación Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz			Rappresentante autorizzato della documentazione Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		
Directives UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Directivas UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE			Direttive UE 2014/30/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE		
Normes appliquées EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009			Normas aplicadas EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009			Standard applicati EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009		
Konformitätsbewertung 2000/14/CE Annexe VI			Evaluación de conformidad 2000/14/CE Anexo VI			Valutazione della conformità 2000/14/CE Allegato VI		
Organisme notifié TUV SUD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036			Organismo notificado TUV SUD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036			Organismo notificato TUV SUD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036		
Kötz, 01.12.2026			Kötz, 01.12.2026			Kötz, 01.12.2026		
								
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		

CZ	Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES		SK	Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode		HU	Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása	
Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.								
Výrobek Benzinová sekačka								
Typ EASY 4.16 P-D EASY PRO 4216 SP-A EASY 4.26 P-D EASY PRO 4716 P-A EASY 4.66 P-D EASY PRO 4716 SP-A EASY 4.66 SP-D EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-D EASY 5.16 SP-H EASY PRO 4216 P-A COMFORT 51.6 SP-H								
Výrobní číslo 5L01-000001 - 9L31-999999								
Hladina akustického výkonu EN ISO 3744 změřená / zaručená								
EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A)								
Výrobce AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz								
Osoba zplnomocněná za dokumentaci Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz								
Směrnice EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU								
Aplikované normy EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009								
Posouzení shody 2000/14/ES Příloha VI								
Jmenované místo TUV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036								
Kötz, 01.12.2026 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer								
Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trh, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.								
Výrobok Benzinová kosačka								
Typ EASY 4.16 P-D EASY PRO 4216 SP-A EASY 4.26 P-D EASY PRO 4716 P-A EASY 4.66 P-D EASY PRO 4716 SP-A EASY 4.66 SP-D EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-D EASY 5.16 SP-H EASY PRO 4216 P-A COMFORT 51.6 SP-H								
Sériové číslo 5L01-000001 - 9L31-999999								
Hladina akustického výkonu EN ISO 3744 nameraný/garantovaný								
EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A)								
Výrobca AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz								
Dokumentácia - oprávnená osoba Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz								
Smernice EÚ 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU								
Aplikované normy EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009								
Posúdenie zhody 2000/14/ES Príloha VI								
Notifikovaná osoba TUV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036								
Kötz, 01.12.2026 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer								
Kizárolagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.								
Termék Benzines fűnyíró								
Típus EASY 4.16 P-D EASY PRO 4216 SP-A EASY 4.26 P-D EASY PRO 4716 P-A EASY 4.66 P-D EASY PRO 4716 SP-A EASY 4.66 SP-D EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-D EASY 5.16 SP-H EASY PRO 4216 P-A COMFORT 51.6 SP-H								
Sorozatszám 5L01-000001 - 9L31-999999								
Hangteljesítményszint EN ISO 3744 mért / garantált								
EASY 4.26 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A)								
Gyártó AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz								
A dokumentációért felelős személy Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz								
EU-irányelvek 2006/42/EK 2011/65/EU 2000/14/EK 2014/30/EU								
Alkalmazott szabványok EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009								
Megfelelőségi értékelés 2000/14/EK Melléklet VI								
Kijelölt tanúsító szervezet TUV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036								
Kötz, 01.12.2026 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer								

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten- mukaisuus vakuutuksen käännös	LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas	LV Oriģinālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums
Vakuumtämme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.	Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminyas atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.	Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.
Tuote Bensiinikäyttöinen ruohonleikkuri	Gaminys Belaidė važiujanti vejapjovė	Produkts Benzīna zāles pļāvējs
Tyyppi EASY 4.16 P-D EASY PRO 4216 SP-A EASY 4.26 P-D EASY PRO 4716 P-A EASY 4.66 P-D EASY PRO 4716 SP-A EASY 4.66 SP-D EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-D EASY 5.16 SP-H EASY PRO 4216 P-A COMFORT 51.6 SP-H	Tipsas EASY 4.16 P-D EASY PRO 4216 SP-A EASY 4.26 P-D EASY PRO 4716 P-A EASY 4.66 P-D EASY PRO 4716 SP-A EASY 4.66 SP-D EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-D EASY 5.16 SP-H EASY PRO 4216 P-A COMFORT 51.6 SP-H	Tips EASY 4.16 P-D EASY PRO 4216 SP-A EASY 4.26 P-D EASY PRO 4716 P-A EASY 4.66 P-D EASY PRO 4716 SP-A EASY 4.66 SP-D EASY PRO 5216 SP-A EASY 5.16 SP-D EASY 5.16 SP-H EASY PRO 4216 P-A COMFORT 51.6 SP-H
Sarjanumero 5L01-000001 - 9L31-999999	Serijs numeris 5L01-000001 - 9L31-999999	Sērijas numurs 5L01-000001 - 9L31-999999
Äänitehotaso EN ISO 3744	Garso galios lygis EN ISO 3744	Skaņas jaudas līmenis EN ISO 3744
mitattu/taattu EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A)	išmatuotas / garantuotais EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A)	izmērītais/garantētais EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A)
Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Gamintojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
EU-direktiiv 2006/42/EY 2011/65/EU 2000/14/EY 2014/30/EU	ES direktyvos 2006/42/EB 2011/65/ES 2000/14/EB 2014/30/ES	ES direktīvas 2006/42/EK 2011/65/ES 2000/14/EK 2014/30/ES
Sovelletut standardit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009	Taikomus standartus EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009	Piemērotajiem standartiem EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009
Vaatimustenmukaisuuden arviointi 2000/14/EY Liite VI Ilmoitettu laitos TUV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036	Atitikties vertinimas 2000/14/EB Priedas VI Notifikuotoji įstaiga TUV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036	Atbilstības novērtējums 2000/14/EK Pielikums VI Pilnvarotā iestāde TUV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036
Kötz, 01.12.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	Kötz, 01.12.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	Kötz, 01.12.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

RO	Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale		BG	Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие		RU	Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС																																											
Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde de specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs. Produs Mașină de tuns iarba pe benzină Tip <table><tr><td>EASY 4.16 P-D</td><td>EASY PRO 4216 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 4.26 P-D</td><td>EASY PRO 4716 P-A</td></tr><tr><td>EASY 4.66 P-D</td><td>EASY PRO 4716 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 4.66 SP-D</td><td>EASY PRO 5216 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 5.16 SP-D</td><td>EASY 5.16 SP-H</td></tr><tr><td>EASY PRO 4216 P-A</td><td>COMFORT 51.6 SP-H</td></tr></table> Număr de serie 5L01-000001 - 9L31-999999 Nivelul puterii sonore EN ISO 3744 <table><tr><td></td><td>măsurată / garantată</td></tr></table> EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A) Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Împunernic cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directive UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE Standardele aplicabile EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009 Evaluarea conformității 2000/14/CE Atașat VI Organism autorizat TUV SUD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036 Kötz, 01.12.2026 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A	EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A	EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A	EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A	EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H	EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H		măsurată / garantată	С настоящото декларираме на своя отговорност, вярност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните дирек- тиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти. Продукт Бензинова косачка Тип <table><tr><td>EASY 4.16 P-D</td><td>EASY PRO 4216 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 4.26 P-D</td><td>EASY PRO 4716 P-A</td></tr><tr><td>EASY 4.66 P-D</td><td>EASY PRO 4716 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 4.66 SP-D</td><td>EASY PRO 5216 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 5.16 SP-D</td><td>EASY 5.16 SP-H</td></tr><tr><td>EASY PRO 4216 P-A</td><td>COMFORT 51.6 SP-H</td></tr></table> Сериен номер 5L01-000001 - 9L31-999999 Ниво на звукова мощност EN ISO 3744 <table><tr><td></td><td>измерено/гарантирано</td></tr></table> EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A) Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директиви на ЕС 2006/42/ЕО 2011/65/ЕУ 2000/14/ЕО 2014/30/ЕО Приложени стандарти EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009 Оценка на съответствието 2000/14/ЕО Приложение VI Нотифициран орган TUV SUD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036 Kötz, 01.12.2026 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A	EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A	EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A	EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A	EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H	EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H		измерено/гарантирано	Настоящим заявляем с полной ответ- ственностью, что данный продукт в реа- лизуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Дирек- тив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяю- щихся на данный продукт. Продукт Бензиновая газонокосилка Тип <table><tr><td>EASY 4.16 P-D</td><td>EASY PRO 4216 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 4.26 P-D</td><td>EASY PRO 4716 P-A</td></tr><tr><td>EASY 4.66 P-D</td><td>EASY PRO 4716 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 4.66 SP-D</td><td>EASY PRO 5216 SP-A</td></tr><tr><td>EASY 5.16 SP-D</td><td>EASY 5.16 SP-H</td></tr><tr><td>EASY PRO 4216 P-A</td><td>COMFORT 51.6 SP-H</td></tr></table> Серийный номер 5L01-000001 - 9L31-999999 Уровень звуковой мощности EN ISO 3744 <table><tr><td></td><td>Измеренный / гарантированный</td></tr></table> EASY 4.16 P-D 90.4 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.26 P-D 92.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 P-D 93.7 dB(A) / 96 dB(A) EASY 4.66 SP-D 91.8 dB(A) / 96 dB(A) EASY 5.16 SP-D 91.5 dB(A) / 98 dB(A) EASY PRO 4216 P-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4216 SP-A 91 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 P-A 93.1 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 4716 SP-A 93.5 dB(A) / 96 dB(A) EASY PRO 5216 SP-A 94.4 dB(A) / 98 dB(A) EASY 5.16 SP-H 93.1 dB(A) / 98 dB(A) COMFORT 51.6 SP-H 94.6 dB(A) / 98 dB(A) Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Лицо, ответственное за составление документа Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директивы ЕС 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EC 2014/30/EU Применяемые стандарты EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017 EN ISO 14982:2009 Оценка соответствия 2000/14/ЕС Приложение VI Уполномоченный орган TUV SUD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 80686 München Deutschland No.: 0036 Kötz, 01.12.2026 <i>Peter Kaltenstadler</i> Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer			EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A	EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A	EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A	EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A	EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H	EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H		Измеренный / гарантированный
EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A																																																	
EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A																																																	
EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A																																																	
EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A																																																	
EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H																																																	
EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H																																																	
	măsurată / garantată																																																	
EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A																																																	
EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A																																																	
EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A																																																	
EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A																																																	
EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H																																																	
EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H																																																	
	измерено/гарантирано																																																	
EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A																																																	
EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A																																																	
EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A																																																	
EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A																																																	
EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H																																																	
EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H																																																	
	Измеренный / гарантированный																																																	

UA

Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представ- лений на ринку, відповідає вимогам гар- монізованих Директив ЄС, стандартів без- пеки ЄС і застосовних до нього стандар- тів.

Виріб
Бензинова газнокосарка

Тип

EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A
EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A
EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A
EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A
EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H
EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H

Серійний номер
5L01-000001 - 9L31-999999

Рівень звукової потужності
EN ISO 3744

виміряний/гарантований

EASY 4.16 P-D	90.4 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 4.26 P-D	92.5 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 4.66 P-D	93.7 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 4.66 SP-D	91.8 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 5.16 SP-D	91.5 dB(A) / 98 dB(A)
EASY PRO 4216 P-A	91 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 4216 SP-A	91 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 4716 P-A	93.1 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 4716 SP-A	93.5 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 5216 SP-A	94.4 dB(A) / 98 dB(A)
EASY 5.16 SP-H	93.1 dB(A) / 98 dB(A)
COMFORT 51.6 SP-H	94.6 dB(A) / 98 dB(A)

Виробник
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала доку-ментацію
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директиви ЄС
2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EC
2014/30/EU

Прикладні стандарти
EN ISO 5395-1:2013+A1:2018
EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017
EN ISO 14982:2009

Оцінка відповідності
2000/14/EC Додаток VI

Уповноважений орган сертифікації
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstrasse 199
80686 München
Deutschland
No.: 0036

Kötz, 01.12.2026

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

EE

ELI/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

Toode
Bensiiniga muruniiduk

Tüüp

EASY 4.16 P-D	EASY PRO 4216 SP-A
EASY 4.26 P-D	EASY PRO 4716 P-A
EASY 4.66 P-D	EASY PRO 4716 SP-A
EASY 4.66 SP-D	EASY PRO 5216 SP-A
EASY 5.16 SP-D	EASY 5.16 SP-H
EASY PRO 4216 P-A	COMFORT 51.6 SP-H

Seerianumber
5L01-000001 - 9L31-999999

Helivõimsuse tase
EN ISO 3744

Mõõdetud / garanteeritud

EASY 4.16 P-D	90.4 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 4.26 P-D	92.5 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 4.66 P-D	93.7 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 4.66 SP-D	91.8 dB(A) / 96 dB(A)
EASY 5.16 SP-D	91.5 dB(A) / 98 dB(A)
EASY PRO 4216 P-A	91 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 4216 SP-A	91 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 4716 P-A	93.1 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 4716 SP-A	93.5 dB(A) / 96 dB(A)
EASY PRO 5216 SP-A	94.4 dB(A) / 98 dB(A)
EASY 5.16 SP-H	93.1 dB(A) / 98 dB(A)
COMFORT 51.6 SP-H	94.6 dB(A) / 98 dB(A)

Tootja
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentatsioon Volitatud esindaja
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ELi direktiivid
2006/42/EÜ
2011/65/EL
2000/14/EÜ
2014/30/EL

Kohaldatud standardid
EN ISO 5395-1:2013+A1:2018
EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017
EN ISO 14982:2009

Vastavushindamine
2000/14/EC Lisa VI

Teavitatud asutus
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstrasse 199
80686 München
Deutschland
No.: 0036

Kötz, 01.12.2026

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer